

Distr.: General
3 May 2004
Arabic
Original: English

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

الدورة الحادية والثلاثون

٢٣-٦ تموز/يوليه ٢٠٠٤

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

تنفيذ المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال
التمييز ضد المرأة

التقارير المقدمة من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة عن تنفيذ الاتفاقية في المجالات الواقعة ضمن نطاق أنشطتها مذكرة من الأمين العام إضافة

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)

١ - نيابة عن اللجنة، دعت الأمانة العامة لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٤، إلى تقديم تقرير إلى اللجنة بشأن المعلومات المقدمة من الدول إلى الفاو بخصوص تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في المجالات الواقعة ضمن نطاق أنشطتها، التي سيكون من شأنها إكمال المعلومات الواردة في تقارير الدول الأطراف في الاتفاقية التي سينظر فيها خلال الدورة الحادية والثلاثين.

٢ - أما المعلومات الأخرى التي التمسها اللجنة فإنها تتعلق بالأنشطة التي تضطلع بها منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرامجها ومقرراتها الخاصة بالسياسة، لتعزيز تنفيذ الاتفاقية.

٣ - والتقارير المرفق مقدم استجابة لطلب اللجنة.

* CEDAW/C/2004/II/1



مرفق

تقرير منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة المقدم إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، في دورتها الحادية والثلاثين

أنغولا

قُدِّر عدد سكان أنغولا بـ ١٢,٤ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠^(١)، يعيش ٦٦ في المائة منهم في المناطق الريفية. ويعمل ما يبلغ ٧٢ في المائة من السكان الناشطين اقتصادياً في الزراعة.

المرأة في مجال الزراعة

بلغ القسط الكلي لمشاركة المرأة في القوة العاملة في عام ٢٠٠٠ نسبة ٤٦ في المائة، يعمل ٨٣ في المائة منها في الزراعة. و ٥٤ في المائة من مجموع عدد الناشطين اقتصادياً في الزراعة هم من النساء.

أنشطة الفاو الهادفة إلى تمكين المرأة الريفية وتحقيق المساواة بين الجنسين

نفذت الفاو مشروعاً بعنوان "تحسين حيازة الأراضي والأمن الغذائي بالنسبة للمشردين والمجتمعات الصغيرة المقيمة". ويستهدف هذا المشروع المشردين، نساء ورجالاً، من ولايتي هويلا وبينغو. ويحاول المشروع إعادة تقرير حدود الأراضي بطريقة تشاركية، والقيام، من خلال بناء القدرات، بتعديل القوانين القائمة الخاصة بتوزيع الأراضي، ودعم وضع برنامج لسياسة الأراضي.

وتقوم الفاو، عن طريق مشروع ديميترا، بجمع معلومات مفصلة عن المنظمات والمشاريع فيما يتعلق بنساء الريف والأمن الغذائي والتنمية المستدامة في أفريقيا والشرق الأدنى. وبإتاحة هذه المعلومات، يهدف المشروع إلى زيادة توضيح إسهام نساء الريف في التنمية، باستعمال وسائل الاتصالات التقليدية وتكنولوجيات المعلومات الجديدة. ويسعى مشروع ديميترا إلى زيادة الوعي بالشؤون الجنسانية لدى الجهات الإنمائية الفاعلة، وتعزيز تبادل المعلومات ونشرها. وهناك منظمة واحدة في أنغولا أُدرجت في قاعدة بيانات ديميترا، وهذه المنظمة تعمل في مشروعين تستفيد منهما المرأة الريفية - المشروع الطبي لما بعد إعادة التأهيل ومشروع الإصحاح في حالات الطوارئ والبيئة النظيفة. وقد أُدرجت في قاعدة

(١) وردت هذه البيانات في قاعدة بيانات فاو ستات.

بيانات ديمتيرا ثلاثة مشاريع أخرى هدفها المرأة الريفية - الرعاية الصحية للجمهور، والرعاية الصحية الأولية، وإعادة التأهيل والتنمية.

بنغلاديش

قُدِّر عدد سكان بنغلاديش بـ ١٤٣,٨ نسمة في عام ٢٠٠٢^(٢)، يعيش ٧٣ في المائة منهم في المناطق الريفية. ويعتمد ما يقارب ٨٤ في المائة من سكان بنغلاديش بصورة مباشرة أو غير مباشرة على الزراعة، علماً بأن ٥٣ في المائة من مجموع السكان الناشطين اقتصادياً يعملون في الزراعة.

المرأة في مجال الزراعة

بلغ القسط الكلي لمشاركة المرأة في القوة العاملة في عام ٢٠٠٢ نسبة ٤٢ في المائة، مع العلم أن ٦٦ في المائة من هذه النسبة تعمل في الزراعة. ونسبة ٥٠ في المائة من مجموع عدد الناشطين اقتصادياً في الزراعة، هي من النساء.

أنشطة الفاو الهادفة إلى تمكين المرأة الريفية وتحقيق المساواة بين الجنسين

نفذت الفاو مشاريع في بنغلاديش تتناول حصول المرأة الريفية على الموارد المنتجة، والتدريب والغذاء. وفي بعض المناطق، يجري أيضاً دعم توفير الموارد الأساسية، وخصوصاً، الحصول على مياه الشرب والرعاية الصحية. ويركز مشروع تنمية البستنة المتكاملة والتغذية على تدريب المرأة الريفية في مجال إدارة إنتاج البستنة وحدائق المنازل، بهدف زيادة الإنتاج للسوق والاستهلاك المنزلي والتغذية وتجهيز الأغذية عقب الحصاد. وسبعون في المائة من زبائن المشروع هن من النساء.

ونفذت الفاو مشروع تمكين مجتمعات الصيد الساحلية من أجل الأمن في الرزق، حيث جرت تعبئة المرأة، وتشكل المرأة أفرقة للائتمان والتوفير لإيجاد مشاريع اقتصادية تتعلق بالزراعة والمواشي وتجهيز مصائد الأسماك. ويعزز هذا المشروع المساواة بين الجنسين في أن أعداداً متساوية من أفرقة الرجال والنساء تُعبأ في منظمات مقرها القرية، لتشجيع مشاركة المرأة في التنمية وتحسين حصولها على الموارد. كما يدعم المشروع توفير التدريب على الوعي الجنساني والمجتمعي لشركاء من قطاع الحكومة والمنظمات غير الحكومية.

ويعمل البرنامج الخاص للأمن الغذائي، الذي يجري تنفيذه بمساعدة من الفاو، على تعبئة المرأة وتعزيز إدماج المرأة في المنظمات القائمة في القرية، وكذلك الممثلين في لجان

(٢) وردت هذه البيانات في قاعدة بيانات فاو ستات.

القرية، لتعزيز حصولهم على الموارد الاقتصادية والاجتماعية. والمشاريع الاقتصادية التي تم الترويج لها هي إنتاج المحاصيل في حديقة المنزل، والدواجن، وتنمية المشاتل، وتجهيز محاصيل البستنة عقب الحصاد. ويهدف المشروع إلى تدريب ٢٠٠٠ امرأة على مختلف مهارات الإنتاج والتجهيز مع وضع تشديد خاص على مساعدة المرأة المدممة.

وقد فوضت الفاو إجراء دراسة تبرز دور المرأة في حفظ التنوع البيولوجي فيما يتعلق بنظم الأرز. وستعمل الدراسة على تحليل الآثار الواقعة على الأمن الغذائي والصحي، مع التركيز على حقوق المرأة فيما يتصل بالمعرفة المحلية في مجال نظم اكتساب الرزق بالأرز.

الجمهورية الدومينيكية

قُدِّر عدد سكان الجمهورية الدومينيكية بـ ٨,٣ ملايين نسمة في عام ٢٠٠٠^(٣)، ومن هذه النسبة يعيش ٣٤ في المائة في المناطق الريفية. ولا يعمل في الزراعة سوى ١٦ في المائة من السكان الناشطين اقتصادياً.

المرأة في مجال الزراعة

بلغ القسط الكلي لمساهمة المرأة في القوة العاملة في عام ٢٠٠٠ نسبة ٣٣ في المائة، لكن ٢ في المائة من هذه النسبة فقط تعمل في الزراعة. و ٧ في المائة من مجموع عدد الناشطين اقتصادياً في مجال الزراعة هن من النساء.

أنشطة الفاو الهادفة إلى تمكين المرأة الريفية وتحقيق المساواة بين الجنسين

نظمت الفاو عدة حلقات عمل، بالتعاون مع وكالة البلدان الأمريكية للتعاون والتنمية، بشأن بحث تشاركي يركز على النساء والرجال في ريف مقاطعة سامانا. وتم تدريب ما مجموعه ٣٦٠ اختصاصياً من مختلف المنظمات ذات الصلة برابطة Asociación de Samanenses Ausentes, Inc.

(٣) وردت هذه البيانات في قاعدة بيانات فاوستات.

غينيا الاستوائية

قُدِّر عدد سكان غينيا الاستوائية بـ ٤٥٦ ألف نسمة في عام ٢٠٠٠^(٤)، يعيش ٥٢ في المائة منهم في المناطق الريفية. ويعمل في الزراعة عدد تصل نسبته إلى ٧٠ في المائة من السكان الناشطين اقتصادياً.

المرأة في مجال الزراعة

بلغ القسط الكلي لمشاركة المرأة في القوة العاملة في عام ٢٠٠٠ نسبة ٣٥ في المائة يعمل ٦٧ في المائة منها في الزراعة. و ٤٥ في المائة من العدد الكلي للناشطين في الزراعة هم من النساء.

أنشطة الفاو الهادفة إلى تمكين المرأة الريفية وتحقيق المساواة بين الجنسين

جاءت أموال من ما يسمى صندوق التليفود (حملة بناء التضامن لإنهاء الجوع في العالم) التابع للفاو لتدعم بعض المشاريع الصغيرة في غينيا الاستوائية، في منطقة مالابو. وعبأت هذه المشاريع المرأة والرباطات النسائية التي تعمل بالفعل في الإنتاج الزراعي من أجل بيع إنتاجهن. وكان نطاق المشروع هو دعم النساء في توليد مزيد من الدخل بغية تحسين نوعية حياتهن وحياة أسرهن.

إسبانيا

قُدِّر عدد سكان إسبانيا بـ ٤٠,٧ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠^(٥)، ومن هذه النسبة يعيش ٢٢ في المائة في المناطق الريفية. ويعمل في الزراعة ٧ في المائة من مجموع السكان الناشطين اقتصادياً.

المرأة في مجال الزراعة

بلغ مجموع قسط مشاركة المرأة في القوة العاملة في عام ٢٠٠٠ نسبة ٣٧ في المائة، لكن نسبة ٦ في المائة فقط تعمل في الزراعة. و ٣٢ في المائة من مجموع عدد الناشطين اقتصادياً في الزراعة هن من النساء.

(٤) وردت هذه البيانات في قاعدة بيانات فاو ستات.

(٥) وردت هذه البيانات في قاعدة بيانات فاو ستات.

أنشطة الفاو الهادفة إلى تمكين المرأة الريفية وتحقيق المساواة بين الجنسين

نظمت الفاو الحلقة الدراسية الخامسة للتدريب على التحليل الاجتماعي والاقتصادي والتحليل من حيث الجنس، بوصف ذلك متابعة للتعاون القائم مع وزارة الزراعة ومصادر الأسماك الإقليمية في أندلوسيا. وكان نطاق هذا التعاون هو إيجاد مجمع من المدربين الوطنيين الذين تلقوا تدريباً في أساليب برنامج التحليل الاجتماعي والاقتصادي والتحليل من حيث نوع الجنس، الذين سيقومون فيما بعد بنشر هذا النهج على كافة المستويات - السياسية والمؤسسية والميدانية. وتدريب في حلقة العمل هذه، التي استغرقت خمسة أيام، خمسة وعشرون شخصاً من الموظفين الأقدم في الوزارة. ومن خلال هذه المبادرة تم تدريب ما مجموعه ١٤١ اختصاصياً على منهجية برنامج التحليل الاجتماعي والاقتصادي والتحليل من حيث نوع الجنس.